

Stellenausschreibung

Medizinische*r Fachredakteur*in (m/w/d)

mit sehr guten Französischkenntnissen

Zur Verstärkung unseres Redaktionsteams suchen wir ab sofort eine*n französischsprachige*n Mitarbeiter*in für unsere Westschweizer Fachzeitschrift *Leading Opinions Médecine interne*.

Ihre Aufgaben:

- Redaktionelle Betreuung von *Leading Opinions Médecine interne*, der französischen Ausgabe von *Leading Opinions Innere Medizin* für die Romandie
- Zusammenarbeit mit Chefredaktion, Produktion, Grafik, Digitalteam, externen freien Journalist*innen, Übersetzungsbüro
- Kommunikation mit medizinischen Expert*innen sowie der Industrie
- Redigieren von Autorenbeiträgen
- Verfassen eigener Beiträge
- Lektorieren von Texten
- Durchführen von Interviews
- Erstellen/Bearbeiten der Beiträge im Redaktionssystem
- Teilnahme an Pressekonferenzen sowie nationalen und internationalen Kongressen
- Moderation von französischsprachigen Webinaren
- Organisationstätigkeiten

Ihre Qualifikationen:

- Fließende Französischkenntnisse in Wort und Schrift im medizinisch-journalistischen Kontext (idealerweise als Muttersprache oder zweisprachig)
- Gute Deutschkenntnisse
- Abgeschlossenes medizinisches/naturwissenschaftliches Studium oder Berufserfahrung als Medizin-/Wissenschaftsjournalist*in von Vorteil
- Erfahrung in der Aufbereitung klinischer Studien und Publikationen
- Verlags- und Medienerfahrung
- Organisationsstärke
- Teamfähigkeit
- Schnelle Auffassungsgabe
- Kommunikative Persönlichkeit

Wir freuen wir uns auf Ihre Bewerbung und bitten um Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen inkl. CV per E-Mail an: christine.lindengruen@universimed.com

Mag. Christine Lindengrün
Redaktionsleitung

UNIVERSIMED Cross Media Content GmbH
Markgraf-Rüdiger-Straße 6–8, 1150 Wien
Tel.: +43 664 828 36 90
christine.lindengruen@universimed.com
www.universimed.com

Universimed Cross Media Content GmbH ist ein Kommunikationsunternehmen mit einem breit gefächerten Produkt- und Dienstleistungsangebot für den Pharmazie- und Gesundheitsmarkt. Das Portfolio des medizinischen Fachverlages umfasst zahlreiche Print- und Online-Produkte sowie Veranstaltungen in Österreich und der Schweiz. Universimed gehört zur Futuro Verlagsgruppe, die mit über 40 medizinischen Qualitätsfachmedien in Österreich, in der Schweiz und in Deutschland zu den größten medizinischen Fachmediengruppen im deutschsprachigen Raum zählt.